音注全文春秋括例始末左傳句讀直解

昭公八

經 十有一年春王二月叔弓如宋○葬宋平公○夏四月丁巳楚子虔誘蔡侯般殺之于申 [illegible] ○楚公子棄疾帥師圍蔡○五月甲申夫人歸氏薨 [illegible] ○大蒐于比蒲 [illegible] ○仲孫貜會邾子盟于祲祥 [illegible] ○秋季孫意如會晉韓起齊國弱宋華亥衛北宮佗鄭罕虎曹人杞人于厥慭 [illegible] ○九月己亥葬我小君齊歸 [illegible] ○冬十有一月丁酉楚師滅蔡執蔡世子有以歸用之 [illegible]

傳 十一年春王二月叔弓如宋葬平公也 [illegible] ○景王問於萇弘曰 [illegible] 今茲諸侯何實吉何實凶 [illegible] 對曰蔡凶 [illegible] 此蔡侯般弒其君之歲也 [illegible] 歲在豕韋 [illegible]

（蔡侯般弑君即位，歲在豕韋）弗過此矣。（言蔡凶不過此年）楚將有之，（楚近蔡，故知楚將有之）然壅也。（所以無德而享大利，積其惡）歲及大梁，（楚靈王弑立之歲，歲星在大梁，至十三年歲復在大梁）蔡復楚凶，（以楚凶故蔡復，用以復凶）天之道也。（此天道之理，不能移）

楚子在申，（申，楚邑）召蔡靈侯。（使人召蔡侯為會）靈侯將往，（將往會楚）蔡大夫曰：王貪而無信，（言其）唯蔡於感。（靈王感恨蔡）今幣重而言甘，（今楚重幣以甘言）誘我也，（誘我以討）不如無往。蔡侯不可。（不從其言）

三月丙申，楚子伏甲而饗蔡侯於申，醉而執之。（既醉而執之）夏四月丁巳殺之，刑其士七十人。（殺蔡侯，刑其士）公子棄疾帥師圍蔡。（楚公子棄疾帥師圍蔡）韓宣子問於叔向曰：楚其克乎？（言楚能克蔡乎）對曰：克哉！（言克）蔡侯獲罪於其君，（弑君也）而不能其民，（不能得其民）天將假手於楚以斃之，何故不克？然肸聞之，不信以幸，不可再也。楚王奉孫吳以討於陳，

曰將定而國陳人聽命而遂縣之今又誘蔡而殺其君以圍其國雖幸而克必受其咎弗能久矣桀克有緡以喪其國紂克東夷而隕其身楚小位下而亟暴於二王能無咎乎天之假助不善非祚之也厚其凶惡而降之罰也且譬之如天其有五材（金木水火土是為五材）而將用之力盡而敝之是以無拯不可沒振○五月齊歸薨大蒐于比蒲非禮也○孟僖子會邾莊公盟于祲祥脩好禮也○泉丘人有女（泉丘魯邑）夢以其帷幕孟

氏之廟夢以帷張幕僖子孟氏之廟遂奔僖子泉丘之女以夢故奔歸孟僖子其僚從之鄰女之為僚友
皆隨僖子而盟于清丘之社泉丘之女与其僚友盟于請丘之社曰盟書有子他日若有子
無相棄也不相棄亦相棄僖子使助薳氏之簉薳氏之女為僖子副妾簉副倅也別居在外故
令泉丘女助之因遂去女反自祲祥僖子反自祲祥之役宿于薳氏泉丘女宿於薳氏
生懿子及南宮敬叔於泉丘人泉丘女生二子懿子及敬叔其僚無子泉丘人之僚友
無子所使字敬叔字養也使僚友養敬叔以為子○楚師在蔡楚之向圍蔡之月晉荀吳謂
宣子晉荀吳告韓起曰不能救陳楚滅陳晉不能救又不能救蔡今年楚圍蔡又不能救
物以無親無物所親物事也無所親附晉之不能晉不能伯亦可知也已於此可見為盟
主盟首為主而不恤亡國不憂恤亡國將焉用之安用盟主焉音煙秋
會于厥憖晉會諸侯之大夫于厥憖謀救蔡也不書其不果救蔡鄭子皮將行子皮將會厥憖
子產曰行不遠言此行必不能遠到不能救蔡也將不能救蔡蔡小而不順小國蔡不順
國不能順從大國楚大而不德楚大國也而不德天將棄蔡以壅楚天將棄蔡以壅積楚
盈而罰之罰楚之罪蔡必亡矣蔡必亡不可復救且喪君而能守者

三年王其有咎乎美惡周必復王惡周矣晉人使狐父請蔡于楚弗許○單子會韓宣子于戚視下言徐叔向曰單子其將死乎朝有著定會有表衣有襘帶有結會朝之言必聞于表著之位所以昭事序也視不過結襘之中所以道容貌也言以命之容貌以明之失則有闕今單子為王官伯而命事於會視不登帶言不過步貌不道容而言不昭矣

……不共……不昭不從……無守氣矣

九月葬齊歸公不慼晉士之送葬者歸以語史趙史趙曰必為魯郊侍者曰何故曰歸姓也不思親祖不歸也

叔向曰魯公室其卑乎君有大喪國不廢蒐有三年之喪而無一日之慼國不恤喪不忌君也君無慼容不顧親也國不忌君君不顧親能無卑乎殆其失國

冬十一月楚子滅蔡用隱大子于岡山申無宇曰不祥五牲不相為用況用諸侯乎

〔…〕懼之〔…〕　十二月單成公卒〔…〕　楚子城陳蔡不羹（不羹城在襄城縣東南）〔illegible〕

使棄疾為蔡公〔illegible〕

王問於申無宇曰棄疾在蔡何如〔illegible〕對曰〔illegible〕擇子莫如父〔illegible〕擇臣莫如君〔illegible〕

鄭莊公城櫟而寘子元焉〔illegible〕使昭公不立〔illegible〕齊桓公城穀而寘管仲焉〔illegible〕至于今賴之〔illegible〕

臣聞五大不在邊〔illegible〕五細不在庭〔illegible〕親不在外〔illegible〕羈不在內〔illegible〕

今棄疾在外〔illegible〕鄭丹在內〔illegible〕君其少戒〔illegible〕

王曰國有大城何如〔illegible〕對曰鄭京櫟實殺曼伯〔illegible〕宋蕭亳〔illegible〕

蕭亳二邑也實殺子游莊十二年宋萬弑閔公立子游羣公子奔蕭公子御說奔亳蕭叔大心與羣公子殺子游于宋齊渠丘實殺無知渠丘齊大夫雍廩邑也莊九年齊雍廩殺無知衛蒲戚實出獻公蒲甯殖邑戚孫林父邑襄十四年出獻公若由是觀之則害於國賄以都城過大有邑之害未大必折尾大不掉君所知也其君之所自知也

不進奪國與之害末大必折者以其本大尾大不掉者尾大也

經十有二年春齊高偃帥師納北燕伯于陽三年燕伯出奔齊高偃高傒玄孫陽即唐燕別邑中山有唐縣是齊景公有志於援燕〇三月壬申鄭伯嘉卒簡公也〇夏宋公使華定來聘華定華椒孫〇公如晉至河乃復晉人以莒故辭公〇五月葬鄭簡公三月而葬速〇楚殺其大夫成熊成虎也〇秋七月〇冬十月公子憖出奔齊謀逐季氏不能而出〇楚子伐徐〇晉伐鮮虞鮮虞白狄別種始伐鮮虞晉伐鮮虞則晉伯也晉主諸夏之盟春秋之義以晉之君為無中國之狄以晉伐狄以對之以其不復中國之也是於是楚方為患晉以於事救狄於晉不救中國

傳十二年春齊高偃納北燕伯款于唐因其衆也唐即陽也言因唐衆欲納之故得入〇三月鄭簡公卒將為葬除及游氏之廟游氏子游之廟

子大叔使其除徒執用以立而無庸毀曰子產過女而問何故不毀乃曰不忍廟也諾將毀矣既如是子產乃使辟之司墓之室有當道者毀之則朝而塴弗毀則日中而塴子大叔請毀之曰無若諸侯之賓何子產曰諸侯之賓能來會吾喪豈憚日中無損於賓而民不害何故不為遂弗毀日中而葬君子謂子產於是乎知禮禮無毀人以自成也○夏宋華定來聘通嗣君也享之為賦蓼蕭

（又曰既見君子為龍為光欲以寵光賓也又曰宜兄宜弟令德壽豈言賓有令德可以壽樂也又曰和鸞雝雝萬福攸同言欲與賓同福祿也）弗知（不知其義）又不答賦（又不能賦詩以荅之）昭子曰（昭子叔孫婼）必亡（言華定必亡）宴語之不懷（首章有燕語之義）寵光之不宣（二章之義）令德之不知（三章有令德）同福之不受（四章萬福攸同）將何以在（將何以存位）○齊侯衛侯鄭伯如晉朝嗣君也（晉昭公新立故）○公如晉至河乃復（至河晉人辭之乃歸）取郠之役（在十年）莒人愬于晉晉有平公之喪未之治也（未暇治之）故辭公（辭公不得朝）公子慭遂如晉（慭魯大夫不書遂不得行命）○晉侯享諸侯（晉昭公新即位諸侯來朝故享之）子產相鄭伯辭於享請免喪而後聽命（以晉未葬平公故請除喪乃聽命）晉人許之禮也（晉人不奪其情故曰禮）晉侯以齊侯宴中行穆子相（穆子荀吳）投壺晉侯先（[illegible]）穆子曰有酒如淮有肉如坻（淮水名坻山名[illegible]）

[illegible]中此[illegible]為諸侯師[illegible]中之[illegible]齊侯舉矢[illegible]曰有酒如澠有肉如陵寡人中此[illegible]與君代興[illegible]亦中之[illegible]伯瑕謂穆子曰[illegible]子失辭[illegible]吾固師諸侯矣[illegible]壺何為焉[illegible]其以中儁也[illegible]齊君弱吾君[illegible]歸弗來矣[illegible]穆子曰吾軍帥強禦[illegible]卒乘競勸[illegible]今猶古也[illegible]齊將何事[illegible]公孫傁趨進[illegible]曰日旰君勤[illegible]可以出矣[illegible]以齊侯出[illegible]○楚子謂成虎[illegible]若敖之餘也[illegible]遂殺之[illegible]或譖成虎於楚子[illegible]成虎知之而不能行[illegible]書曰楚殺其大夫成虎[illegible]懷寵也[illegible]○六月葬鄭簡公[illegible]

月○晉荀吳偽會齊師者假道於鮮虞遂入昔陽秋八月壬午滅肥以肥子綿臯歸○周原伯絞虐其輿臣使曹逃冬十月壬申朔原輿人逐絞而立公子跪尋絞奔郊○甘簡公無子立其弟過過將去成景之族成景之族賂劉獻公丙申殺甘悼公而立成公之孫鰌丁酉殺獻太子之傅庾皮之子過殺瑕辛于市及宮嬖綽王孫沒劉州鳩陰忌老陽子○季平子立而不禮於南蒯南蒯謂子仲吾出季氏而歸其室於公子更其位我以費為公臣子仲

(叛季氏以費屬公)南蒯語叔仲穆子(叔仲穆子叔仲小也)且

告之故(以季平子不見禮之故)季悼子之卒也(悼子平子之父季武子之子先卒)叔

孫昭子以再命為卿(昭子叔孫婼傳言昭子之賢再受命去郯在平子為卿之前)及平子伐

莒(在十年)克之(克莒取郠)更受三命(平子伐莒以功加三命昭子亦加三命)叔仲

子欲構二家(叔仲子叔仲小欲構叔孫季孫二家使相怨)謂平子(平子季孫意如)曰三命

踰父兄(言叔孫命踰其父兄)非禮也(以踰父兄為非禮)平子曰然(是叔仲之言)

故使昭子(使昭子自貶)昭子曰叔孫氏有家禍(謂豎牛之禍在四年)殺適立

庶(豎牛殺適子孟丙仲壬)故婼也及此(昭子名婼故得立為叔孫後)若因禍以斃之

(若因叔孫之禍而斃之)則聞命矣(言因亂討己不敢辭)若不廢君命(若不廢棄魯君之命則)

固有著矣(著自有位次定也)昭子朝而命吏(昭子朝君而命吏)曰婼將與季氏

訟(言將與季孫訟)書辭無頗(頗偏也欲令史書其辭無偏)故季孫懼(季平子懼)

而歸罪於叔仲子(以三命踰父兄之議發於叔仲小以自解說)故叔仲小南蒯公

子慭謀季氏(慭三子同謀去季氏)慭告公(慭以告昭公)而遂從公如晉(在今年冬)南

蒯懼不克（南蒯恐不勝季氏）以費叛如齊（南蒯以費邑叛如齊）子仲還及衛（子仲即公子憖自晉歸不及衛）聞亂（聞季氏之亂）逃介而先（逃其副使介而先歸）及郊（及魯郊）聞費叛（聞南蒯以費叛季氏）遂奔齊（言及郊所以書出）南蒯之將叛也（南蒯將叛季氏）其鄉人或知之（南蒯鄉人或知之）過之而歎（過南蒯而歎）且言（且以言感蒯）曰恤恤乎（憂之之貌）湫乎攸乎（湫愁隘攸懸危之貌）深思而淺謀（思慮深而謀淺）邇身而遠志（身近而志遠）家臣而君圖（家臣而圖人君之事）有人矣哉（言今此人得有以成）南蒯枚筮之（不指其事汎卜吉凶）遇坤☷之比☵（坤下坤上　坤下坎上）（比，坤六五爻變為比）曰黃裳元吉（坤六五爻辭）以為大吉也（以為大吉之卦）示子服惠伯（以卦辭示子服惠伯）曰即欲有事何如（言即欲有事，如何所為之事）惠伯曰吾嘗學此矣（言我嘗學易知此義）忠信之事則可（忠直信誠之事則可以濟）不然必敗（不忠信則必敗）外強內溫（坤以外剛內柔，強故以溫）忠也（外強內溫所以為忠）和以率貞（和而率正）信也（和以率貞信也）故曰黃裳元吉（故其繇曰黃裳元吉）黃中之色也（黃中央之色）裳下之飾也（裳下之飾）元善之長也（元為善之長）

也長上中不忠[illegible]不得其色[illegible]下不共[illegible]不得其飾[illegible]事不善[illegible]不得其極[illegible]外內倡和為忠[illegible]率事以信為共[illegible]供養三德為善[illegible]非此三者弗當[illegible]且夫易不可以占險[illegible]將何事也[illegible]且可飾乎[illegible]中美能黃[illegible]上美為元[illegible]下美則裳[illegible]參成可筮[illegible]猶有闕也[illegible]筮雖吉未也[illegible]將適費[illegible]飲鄉人酒[illegible]鄉人或歌之[illegible]曰我有圃[illegible]生之杞乎[illegible]從我者子乎[illegible]去我者鄙乎[illegible]倍其鄰者恥乎[illegible]已乎已乎[illegible]非吾黨之士乎[illegible]平子欲使昭子逐叔仲小[illegible]小聞之[illegible]不敢朝[illegible]昭子命吏謂小[illegible]

待政於朝，吾不爲怨府。

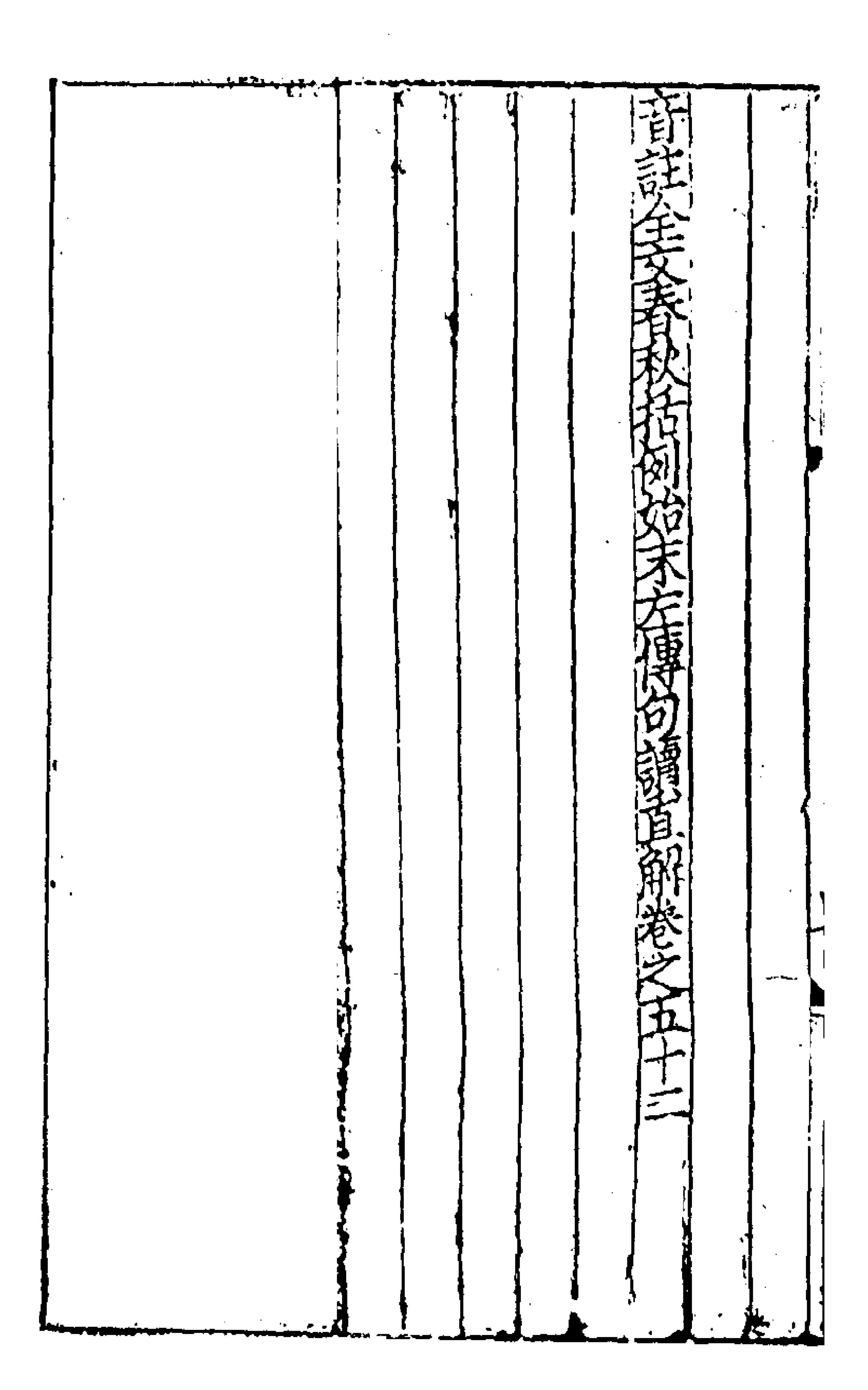
楚子狩于州來，次于潁尾，使蕩侯、潘子、司馬督、囂尹午、陵尹喜帥師圍徐以懼吳。楚子次于乾谿，以爲之援。雨雪，王皮冠，秦復陶，翠被，豹舃，執鞭以出。僕析父從。右尹子革夕，王見之，去冠被，舍鞭，與之語，曰：「昔我先王熊繹，與呂級、王孫牟、燮父、禽父並事康王，四國皆有分，我獨無有。今吾使人於周，求鼎以爲分，王其與我乎？」對曰：「與君王哉！昔我先王熊繹，辟在荊山，篳路藍縷，以處草莽，跋涉山林，以

天子唯是桃弧棘矢以共禦王事齊王舅也晉及魯衛王母弟也楚是以無分而彼皆有今周與四國服事君王將唯命是從豈其愛鼎王曰昔我皇祖伯父昆吾舊許是宅今鄭人貪賴其田而不我與我若求之其與我乎對曰與君王哉周不愛鼎鄭敢愛田王曰昔諸侯遠我而畏晉今我大城陳蔡不羹賦皆千乘子與有勞焉諸侯其畏我乎對曰畏君王哉是四國者專足畏也又加之以楚

（又加以楚）敢不畏君王哉。工尹路請曰：君王命剝圭以為鏚柲，（鏚，斧也。柲，柄也。破圭玉以飾斧柄。）敢請命。（請制度之命。）王入視之。析父謂子革：（析父，楚大夫。）吾子，楚國之望也。今與王言如響，國其若之何？子革曰：摩厲以須，王出，吾刃將斬矣。王出，復語。左史倚相趨過，王曰：是良史也，子善視之。是能讀三墳、五典、八索、九丘。對曰：臣嘗問焉。昔穆王欲肆其心，（肆，極也。）周行天下，將皆必有車轍馬跡焉。祭公謀父作祈招之詩，以止王心，王是以獲沒於祗宮。

臣以此詩問而不知也（問祭公之詩不知）若問遠焉其焉能知之（將欲以遠者風之）王曰子能乎對曰能其詩曰祈招之愔愔（愔愔安和貌）式昭德音（是昭明王之德音）思我王度（言思我王之法度）式如玉式如金（金玉取其堅重）形民之力（言國之用民當隨其力任如金冶之器隨器而制形）而無醉飽之心（去其醉飽過盈之心）王揖而入饋不食寢不寐數日不能自克以及於難（言不能自克）仲尼曰古也有志克己復禮仁也（克勝也）信善哉楚靈王若能如是豈其辱於乾谿

晉伐鮮虞因肥之役也



音註全文春秋括例始末左傳句讀直解卷之五十二

魯昭公九

十有三年春叔弓帥師圍費[illegible]○夏四月楚公子比自晉歸于楚弒其君虔于乾谿[illegible]○楚公子棄疾殺公子比[illegible]○秋公會劉子晉侯齊侯宋公衛侯鄭伯曹伯莒子邾子滕子薛伯杞伯小邾子于平丘[illegible]○八月甲戌同盟于平丘[illegible]○公不與盟[illegible]○晉人執季孫意如以歸○公至自會[illegible]○蔡侯廬歸于蔡陳侯吳歸于陳[illegible]○冬十月葬蔡靈公[illegible]○公如晉至河乃復[illegible]○吳滅州來[illegible]

十三年春叔弓圍費弗克敗焉平子怒令見費人執之以為囚俘冶區夫曰非也若見費人寒者衣之飢者食之為之令主而共其乏困費來如歸南氏亡矣民將叛之誰與居邑若憚之以威懼之以怒民疾而叛為之聚也若諸侯皆然費人無歸不親南氏將焉入矣平子從之費人叛南氏

○楚子之為令尹也殺大司馬薳掩而取其室及即位奪薳居田遷許而質許圍蔡洧有寵於王王之滅蔡也

[illegible]王使與於守而行[illegible]申之會[illegible]
[illegible]越大夫戮焉[illegible]王奪鬬韋龜中犨[illegible]
[illegible]又奪成然邑[illegible]而使為郊尹[illegible]蔓成
然故事蔡公[illegible]故薳氏
之族及薳居[illegible]許圍[illegible]蔡洧[illegible]蔓成然[illegible]皆
王所不禮也[illegible]因羣喪職之族[illegible]啟
越大夫常壽過作亂[illegible]圍固城[illegible]克
息舟城而居之[illegible]觀起之死也[illegible]其
子從在蔡[illegible]事朝吳[illegible]曰[illegible]今不封
蔡[illegible]蔡不封矣[illegible]我請試之[illegible]
以蔡公之命召子干子晳[illegible]及
郊[illegible]而告之情[illegible]強與之盟[illegible]
入襲蔡[illegible]蔡公將食[illegible]見之而逃[illegible]

觀從使子干食坎用牲加書
而速行己徇於蔡曰
蔡公召二子將納之與之盟而遣
之矣將師而從之蔡人聚將執之
辭曰失賊成軍而殺余
何益乃釋之朝吳曰二三子若能死
亡則如違之以待所濟若求安定
則如與之以濟所欲且違上何適
而可衆曰與之乃奉蔡公
召二子而盟于鄧依陳蔡人以國
楚公子比公子黑肱公子棄疾蔓成然蔡朝吳帥陳蔡
不羹許葉之師因四族之徒以入
楚及郊陳蔡欲為名故請

武軍[illegible]蔡公知之[illegible]曰欲速[illegible]且役病矣[illegible]請藩而已[illegible]乃藩為軍[illegible]蔡公使須務牟與史猈先入[illegible]因正僕人[illegible]殺大子祿及公子罷敵[illegible]公子比為王[illegible]公子黑肱為令尹[illegible]次于魚陂[illegible]公子棄疾為司馬[illegible]先除王宮[illegible]使觀從從師于乾谿[illegible]而遂告之[illegible]且曰[illegible]先歸復所[illegible]後者劓[illegible]師及訾梁而潰[illegible]王聞羣公子之死也[illegible]自投于車下[illegible]曰人之愛其子也[illegible]亦如余乎[illegible]侍者曰甚焉[illegible]小人老而無子[illegible]知擠于溝壑矣[illegible]王曰余殺人子多矣[illegible]能無及此乎[illegible]右尹子革曰[illegible]請待于郊[illegible]以聽國人[illegible]王曰眾怒不可犯

也（[illegible]）曰（[illegible]）若入於大都（[illegible]）而乞師於諸
侯（[illegible]）王曰皆叛矣（[illegible]）曰若亡於
諸侯（[illegible]）以聽大國之圖君也（[illegible]）王曰大福不再
（[illegible]）祇取辱焉（[illegible]）然丹乃歸于楚（[illegible]）
楚王沿夏（[illegible]）將欲入鄢（[illegible]）芋尹無宇之子
申亥曰（[illegible]）吾父再奸王命（[illegible]）
王弗誅（[illegible]）惠孰大焉（[illegible]）君不可忍（[illegible]）惠
不可棄（[illegible]）吾其從王（[illegible]）乃求王（[illegible]）遇
諸棘闈（[illegible]）以歸（[illegible]）夏五月癸亥王縊於
芋尹申亥氏（[illegible]）申亥以其二女殉而葬之（[illegible]）
觀從謂子干曰（[illegible]）不殺棄疾（[illegible]）
雖得國（[illegible]）猶受禍也（[illegible]）子干曰余不忍也（[illegible]）
（[illegible]）子玉曰（[illegible]）人將忍子（[illegible]）吾不忍俟也（[illegible]）

至。乃行（觀從亦去）。國每夜駭曰（楚國之人每夜驚駭相恐）：「王入矣。」（言靈王入國矣）乙卯夜，棄疾使周走而呼曰（周，徧也。亦使人徧走國中而呼。去聲，下同）：「王至矣。」（言靈王至矣）國人大驚（驚，信靈王以為然）。使蔓成然走告子干、子晳曰（蔓成然，棄疾黨，告其事）：「王至矣！國人殺君司馬（司馬，謂棄疾。詐言以恐子干），將來矣（將來殺子）。君若早自圖也（君謂二子。早自為計），可以無辱（可以免戮辱）。眾怒如水火焉（喻不可救），不可為謀（言不可為計）。」又有呼而走至者曰（又使人呼而走至）：「眾至矣！」（言眾之至）二子皆自殺（不書殺，未成君也）。丙辰，棄疾即位，名曰熊居（改名熊居）。葬子干于訾，實訾敖（不成君無號謚者，楚皆謂之敖）。殺囚，衣之王服（衣以王服），而流諸漢（流之漢水）。乃取而葬之（以靈王喪葬之），以靖國人（以安國人之心）。使子旗為今尹。楚師還自徐，吳人敗諸豫章，獲其五帥（五帥，蕩侯、潘子、司馬督、囂尹午、陵尹喜五人）。

平王封陳蔡，(陳蔡已滅，故言封。[illegible]) 復遷邑，([illegible]) 致羣賂，(始弒靈王事所許賂，今皆歸之。) 施舍寬民，(施恩惠，舍勞役，寬貪以[illegible]民力。) 宥罪舉職，(赦有罪，舉廢官。) 召觀從，([illegible]) 王曰：唯爾所欲。(唯汝所欲為何官。) 對曰：(觀從答。) 臣之先佐開卜。(言臣之先能佐卜人開兆也。) 乃使為卜尹。(為卜大夫。) 使枝如子躬聘于鄭，(枝如子躬，楚大夫。) 且致犨櫟之田。(犨櫟本鄭邑，楚中取之。平王新立，故還以賂鄭。) 事畢弗致。(聘事畢，不致田。[illegible]) 鄭人請曰：(鄭人請於枝如子躬。) 聞諸道路，(言聞之道路。) 將命寡君以犨櫟，敢請命。(敢請致田之命。) 對曰：(枝如子躬答。) 臣未聞命。(言未聞君之命。) 既復，(枝如子躬復命。) 王問犨櫟。(王問犨櫟之田。) 降服而對曰：臣過失命，未之致也。([illegible]) 王執其手曰：子毋勤。([illegible]) 姑歸，(且歸家。) 不穀有事，(有小事。) 其告子也。([illegible]) 他年芉尹申亥以王柩告，([illegible]) 乃改葬之。初，靈王卜曰：余尚得天下。([illegible]) 不吉。([illegible])

詬天而呼曰：是區區者而不余畀，余必自取之。民患王之無厭也，故從亂如歸。

初，共王無冢適，有寵子五人，無適立焉。乃大有事于羣望，而祈曰：請神擇於五人者，使主社稷。乃徧以璧見於羣望，曰：當璧而拜者，神所立也，誰敢違之？既，乃與巴姬密埋璧於大室之庭，使五人齊，而長入拜。康王跨之，靈王肘加焉，子干、子皙皆遠之。平王弱，抱而入，再拜，皆厭紐。鬬韋龜屬成然焉，且曰：棄禮

違命（謂違當璧之命），其危哉！子干歸，韓宣子問於叔向曰：子干其濟乎？對曰：難。宣子曰：同惡相求，如市賈焉，何難？對曰：無與同好，誰與同惡？取國有五難：有寵而無人，一也；有人而無主，二也；有主而無謀，三也；有謀而無民，四也；有民而無德，五也。子干在晉十三年矣，晉、楚之從，不聞達者，可謂無人；族盡親叛，可謂無主；無釁而動，可謂無謀；為羈終世，可謂無民；亡無愛徵，可謂無德。王虐而不忌，楚君子干涉五難以弒舊君，誰能濟之？

之然以成也有楚國者終能有國其棄疾乎人所當君陳蔡時守封成

城外屬焉方城外皆屬棄疾苛慝不作以為民惡

盜賊伏隱之於以禁止上私欲不違不以私欲違民事民無怨心上下之無怨心先

神命之非但謂當璧之命國民信之國民信其當立為君羋姓有亂羋楚姓言有亂則

必季實立季少子得立為君楚之常也楚常以少者先代獲神當璧一也

利一有民民信二也利二令德無苛慝三也利三寵貴貴妃子四也利四居常棄疾季子

五也利五有五利以去五難之五利得國難誰能害之無能害者子干

之官論子干所則右尹也官右尹數其貴寵則庶子也言子干之貴寵則庶子

龐庶子以神所命論子干以命則又遠之遠當璧之命其貴亡矣位不尊故其寵棄

矣故既民無懷焉無德令國無與焉既內無生故將何以立其何以立為君宣子

曰齊桓晉文不亦是乎齊侯小白晉侯重耳不亦皆庶賤而得國乎對曰齊桓齊小白衛

姬之子也衛姬齊僖公妾有寵於僖有寵於僖公有鮑叔牙賓須無

隰朋以為輔佐有賢人之輔有莒衛以為外主出奔莒衛是有國民之賊有

國高以為內主（國氏、高氏，齊上卿）從善如流（其從善言也，如流水之就下）下善齊肅（其

言人也，嚴而肅敬）不藏賄（言不藏貨賄）不從欲（不從私欲）施舍不倦（因物

舍喻不厭）求善不厭（求善不厭）是以有國（是以有齊國）不亦宜乎（言其宜也）

我先君文公，狐季姬之子也（大戎狐姬，重耳其所生）有寵於獻公

好學而不貳（言篤志於學）生十七年（歲時十七）有士五人（趙衰之屬）

（狐偃、趙衰、顛頡、魏武子、司空季子，五士從亡）有先大夫子餘（即趙衰）子犯（即狐偃）以為

腹心（以二子為文公腹心）有魏犨（即魏武子）賈佗（不在五人之數）以為股肱（以二子為文公股肱）

有齊、宋、秦、楚以為外主（齊妻以女，宋贈以馬，楚享之，秦送之）

有欒、郤、狐、先以為內主（欒枝、郤縠、狐突、先軫，為文公內主）亡十九年

守志彌篤（守志益固）惠、懷棄民（惠公、懷公不恤其民）民從而與之（民從文公）

獻無異親（獻公之子九人，唯文公在）民無異望（民望歸文公）

天方相晉（天方助晉）將何以代文（何人可以代文公）此二

君者，異於子干（齊桓、晉文皆與子干異）共有寵子，國有奧

無施於民，無援於外，去晉而不送，歸楚而不逆，何以冀國？

晉成虒祁，諸侯朝而歸者皆有貳心。為取郠故，晉將以諸侯來討。叔向曰：「諸侯不可以不示威。」乃並徵會，告于吳。秋，晉侯會吳子于良，水道不可，吳子辭，乃還。

七月丙寅，治兵于邾南，甲車四千乘。羊舌鮒攝司馬，遂合諸侯于平丘。子產、子大叔相鄭伯以會。子產以幄幕九張行，子大叔以四十，既而悔之，每舍損焉。及會，亦如之。次于衛地，叔鮒求貨於衛

[illegible]淫芻蕘者[illegible]衛人使屠伯饋叔向羹與一篋錦[illegible]曰諸侯事晉[illegible]未敢攜貳[illegible]況衛在君之宇下[illegible]而敢有異志[illegible]芻蕘者異於他日[illegible]敢請之[illegible]叔向受羹反錦[illegible]曰晉有羊舌鮒者[illegible]瀆貨無厭[illegible]亦將及矣[illegible]為此役也[illegible]子若以君命賜之[illegible]其已[illegible]客從之[illegible]未退而禁之[illegible]晉人將尋盟[illegible]齊人不可[illegible]晉侯使叔向告劉獻公[illegible]曰抑齊人不盟[illegible]若之何[illegible]對曰盟以底信[illegible]君苟有信諸侯不貳[illegible]何患焉[illegible]告之以文辭[illegible]董之以武師[illegible]雖齊不許[illegible]君庸多矣[illegible]天子之老[illegible]請帥王賦[illegible]元戎十乘[illegible]

戎車也元戎[illegible]在前者以先啓行[illegible]遲速唯君[illegible]

叔向告于齊[illegible]曰諸侯求盟[illegible]已在此矣[illegible]

今君弗利[illegible]寡君以為請[illegible]對曰[illegible]諸侯

討貳[illegible]則有尋盟[illegible]若皆用命[illegible]何盟

之尋[illegible]叔向曰國家之敗[illegible]有事而無業[illegible]

事則不經[illegible]有業而無禮[illegible]經則不序[illegible]

有禮而無威[illegible]序則不共[illegible]有威而不昭[illegible]共則不明

不明棄共[illegible]百事不終[illegible]所由傾覆也[illegible]是故明王之制[illegible]使諸侯

歲聘以志業[illegible]間朝以講禮[illegible]再朝而會以示威[illegible]再會而盟以顯

昭明[illegible]志業於好[illegible]

（恐其二心好故使聘）講禮於等（講上下之禮等尊卑故使朝）示威於眾（示可畏之威以眾為會故會）昭明於神（此盟誓之信義告神明故使盟）自古以來未之或失也（自古及今未之有失）存亡之道（亡國家之道）恆由是興（則存亡之所安存由此發之）晉禮主盟（晉以先王之法主諸侯盟）懼有不治（猶恐諸侯之事或不治）奉承齊犧（奉承前所盟之犧牲）而布諸君（而陳布此於諸君）求終事也（求以終竟諸侯之事也）君曰余必廢之（今齊君曰余必廢之）何齊之有（何盟之有）唯君圖之（唯齊君自圖之）寡君聞命矣。齊人懼對曰小國言之（小國言）大國制之（大國制其命矣）敢不聽從（齊人不敢不聽從）既聞命矣（既聞晉之命矣）敬共以往（敬共以從往）遲速唯君（遲速唯君之命）叔向曰諸侯有間矣（言諸侯已有間隙矣）不可以不示眾（不可以不示之以眾）八月辛未治兵（治兵以示）建而不旆（建立旌旗而不曳其旆）壬申復旆之（將戰故旆之）諸侯畏之（諸侯見其威故畏之）邾人莒人愬于晉曰魯朝夕伐我（言魯朝夕伐我）幾亡矣（幾近亡矣）我之不共魯故之以（我之不共晉賦以魯之故）

侯不見公使叔向來辭曰諸侯將以甲戌

盟寡君知不得事君矣請君無勤

子服惠伯對曰君信蠻夷之訴

棄周公之後

亦唯君以絕兄弟之國

寡君聞命矣叔向曰寡君有甲車

四千乘在雖以無道行之必可畏也

況其率道其何敵之有牛雖瘠

僨於豚上其畏不死

南蒯子仲之憂其庸可棄乎若奉

晉之衆用諸侯之師因邾莒杞鄫之怒

以討魯罪間其二憂

何求而弗克魯人懼聽命甲戌同盟于平

丘經齊服也令諸侯日中造于除癸酉退朝

子產命外僕速張於除（外僕掌次舍者除地為壇以會大夫也）子大叔止之（大叔游吉）使待明日及夕子產聞其未張也使速往乃無所張矣（地已滿也傳言子產每事敏於大叔）及盟子產爭承（承貢賦之次）曰昔天子班貢輕重以列（列位也）列尊貢重周之制也（公侯地廣故所貢者多）卑而貢重者甸服也（甸服謂天子畿內共職貢者）鄭伯男也（言鄭國在甸服外爵列伯子男）而使從公侯之貢懼弗給也（恐不能共給）敢以為請諸侯靖兵好以為事（靖息也）行理之命無月不至（行理使人通聘問者）貢之無藝（藝法也）小國有闕所以得罪也（闕不共）諸侯脩盟存小國也貢獻無極亡可待也存亡之制將在今矣自日中以爭至于昏晉人許之既盟子大叔咎之（咎子產）曰諸侯若討其可瀆乎（瀆易也）

其可瀆乎子產曰晉政多門貳偷之不暇何暇討國不競亦陵何國之為公不與盟晉人執季孫意如以幕蒙之使狄人守之司鐸射懷錦奉壺飲冰以蒲伏焉守者御之乃與之錦而入晉人以平子歸子服湫從子產歸未至聞子皮卒哭且曰吾已無為為善矣唯夫子知我仲尼謂子產於是行也足以為國基矣詩曰樂只君子邦家之基子產君子之求樂者也且曰合諸侯藝貢事禮也

以禮不順故○鮮虞人聞晉師之悉起也，而不警邊，且不修備。晉荀吳自著雍以上軍侵鮮虞，及中人，驅衝競，大獲而歸。○楚之滅蔡也，靈王遷許、胡、沈、道、房、申於荊焉。平王即位，既封陳、蔡，而皆復之，禮也。隱大子之子廬歸于蔡，禮也。悼大子之子吳歸于陳，禮也。○冬十月，葬蔡靈公，禮也。○公如晉。荀吳謂韓宣子曰：「諸侯相朝，講舊好也。執其卿而朝其君，有不好焉，不如辭之。」乃使士景伯辭公于河。○吳滅州來。令尹子旗請伐吳，王弗許，曰：「吾未撫民人，

國之民人未事鬼神未脩守備
國家而用民力敗不可悔州來在
吳猶在楚也子姑待之
平王以　○季孫猶在晉子服惠伯私於中行穆子
曰魯事晉何以不如夷之小國莒
魯兄弟也土地猶大所命能具若為
夷棄之使事齊楚其何瘳
於晉親親與大賞共罰否
所以為盟主也子其圖之諺
曰臣一主二吾豈無大國穆
子告韓宣子且曰楚滅陳蔡不能救
而為夷執親將焉用之乃
歸季孫惠伯曰寡君未知其罪合

諸侯而執其老若猶有罪死命可也若曰無罪而惠免之諸侯不聞是逃命也何免之為請從君惠於會宣子患之謂叔向曰子能歸季孫乎對曰不能鮒也能乃使叔魚叔魚見季孫曰昔鮒也得罪於晉君自歸於魯君微武子之賜不至於今雖獲歸骨於晉猶子則肉之敢不盡情歸子而不歸鮒也聞諸吏將為子除館於西河其若之何且泣平子懼先歸惠伯待禮

經十有四年春意如至自晉

○三月曹

夏四月。秋，葬曹武公。八月，莒子去疾卒。冬，莒殺其公子意恢。

傳十四年春，意如至自晉，尊晉罪己也。（以舍族為尊晉罪己）尊晉、罪己，禮也。南蒯之將叛也，盟費人。（欲以費叛）司徒老祁、慮癸偽廢疾，使請於南蒯曰：「臣願受盟而疾興，若以君靈不死，（君謂南蒯）請待間而盟。」許之。二子因民之欲叛也，請朝眾而盟。遂劫南蒯曰：「群臣不忘其君，（君謂季氏）畏子以及今，三年聽命矣。子若弗圖，費人不忍其君，將不能畏子矣。子何所不逞欲？請送子。」請期五日。遂奔齊。侍飲酒於景公。公曰：「叛夫！」（戲南蒯）對曰：「臣欲張公室也。」（張，強也）

[illegible] 子韓晳曰：家臣而欲張公室，[illegible] 罪莫大焉。[illegible] 司徒老祁、慮癸來歸費，齊侯使鮑文子致之。[illegible]

○夏，楚子使然丹簡上國之兵於宗丘，[illegible] 且撫其民。[illegible] 分貧，[illegible] 振窮，[illegible] 長孤幼，[illegible] 養老疾，[illegible] 收介特，[illegible] 救災患，[illegible] 宥孤寡，[illegible] 赦罪戾，[illegible] 詰姦慝，[illegible] 舉淹滯，[illegible] 禮新敘舊，[illegible] 祿勳合親，[illegible] 任良物官。[illegible] 使屈罷簡東國之兵於召陵，[illegible] 亦如之。[illegible] 好於邊疆，[illegible] 息民五年，而後用師，禮也。[illegible]

○秋八月，莒著丘公卒，郊公不戚。[illegible] 國人弗順，[illegible] 欲立著丘公之弟庚輿。[illegible] 蒲餘侯惡公子意恢，[illegible]

而善於庚輿郊公惡公子鐸

而善於意恢公子鐸因蒲餘侯而與之謀

曰爾殺意恢我出君而納庚輿

許之

○楚令尹子旗有德於王不知度與養氏比而求無厭王患之九月甲午楚子殺鬭成然而滅養氏之族使鬭辛居鄖以無忘舊勳

○冬十二月蒲餘侯茲夫殺莒公子意恢郊公奔齊公子鐸逆庚輿於齊齊隰黨公子鉏送之有賂田

○晉邢侯與雍子爭鄐田久而無成士景伯如楚叔魚攝理韓宣子命斷舊獄罪在雍子雍子納其女

於叔魚（雍子以賂納女於叔魚，叔魚）以其女（[illegible]）叔魚蔽罪邢侯（叔魚受賂斷罪於邢侯）邢侯怒

殺叔魚與雍子於朝（邢侯殺二子於朝）宣子問其罪於叔向（韓宣子問）

（邢侯殺叔魚之罪）叔向曰三人同罪（言三人之罪同）施生戮死（施行其罪，戮尸）

（未殺者戮其死者）可也（可其）雍子自知其罪（雍子自知其罪）而賂以買直（以賂叔魚買直）

（買其）鮒也鬻獄（鮒，叔魚也，鬻賣獄）邢侯專殺（邢侯自不告上而專殺）

直 其罪一也（以三人其罪均一）己惡而掠美為昏（掠取人之美以為己有）

（掠音亮）貪以敗官為墨（墨，不潔之稱，貪以敗官）殺人不忌為賊（忌，畏也）

（昏墨賊）夏書曰（逸書）昏墨賊殺（三者皆死刑）皋陶之刑也（皋陶所作之刑）請

從之（從此刑）乃施邢侯（施刑邢侯）而尸雍子與叔魚於市（陳尸於市）

仲尼曰（[illegible]）叔向（叔向）古之遺直也（言古人遺直）治國

制刑不隱於親（[illegible]）三數叔魚之惡（三數叔魚之罪）不為末減（末，薄也；減，輕也）

之惡 不為末減（以正言之）

曰義也夫可謂直矣 平丘之會數其賄也（[illegible]）

以寬衛國晉不為暴[illegible]歸魯季孫[illegible]稱其詐也[illegible]以寬魯國[illegible]晉不為虐[illegible]邢侯之獄言其貪也[illegible]以正刑書[illegible]晉不為頗[illegible]三言而除三惡[illegible]加三利三惡除則三利加殺親益榮[illegible]猶義也夫[illegible]

[illegible]子不可以不[illegible]則以直傷義故重疑之

音註全文春秋括例始末左傳句讀直解卷之五十二

魯昭公十

【經】十有五年【春】王正月吳子夷末卒（夷末卒子僚立）○二月癸酉有事于武宮籥入叔弓卒去樂卒事（略書有事為叔弓卒起也武宮魯武公廟成六年復立之）○夏蔡朝吳出奔鄭（朝吳不能謹人所嫉以見逐而書名）○六月丁巳朔日有食之（傳無）○秋晉荀吳帥師伐鮮虞（實以貫吳大旨荀吳伐鮮虞以鼓叛而已）○冬公如晉

【傳】十五年春將禘于武公（於武公之廟合祭于武）戒百官（戒百官齋戒）梓慎曰（魯大夫）禘之日其有咎乎（禘祭之日其有咎乎）吾見赤黑之祲（祲妖氣也）【音】侵 非祭祥也（非祭祀之祥見於宗）喪氛也（喪氛惡氣也）其在涖事乎（其於涖事之人）二月癸酉禘（禘於武公）叔弓涖事（叔弓涖於事）籥入而卒（籥入而卒）去樂卒事（大臣卒故為之去樂卒祭禘之事）禮也 楚費無極害朝吳之在蔡也（費無極楚大夫有功於蔡平王忌其有寵疾害之）欲去之（欲去朝吳）乃謂之曰王唯信子（唯信朝吳）故處

子於蔡子亦長矣而在下位辱必求之吾助子請又謂其上之人曰王唯信吳故處諸蔡二三子莫之如也而在其上不亦難乎弗圖必及於難夏蔡人逐朝吳朝吳出奔鄭王怒曰余唯信吳故寘諸蔡且微吳吾不及此女何故去之無極對曰臣豈不欲吳然而前知其為人之異也吳在蔡蔡必速飛去吳所以翦其翼也○六月乙丑王大子壽卒○秋八月戊寅王穆后崩○晉荀吳帥師伐鮮虞圍鼓鼓人或請以城叛穆子弗許左右曰

師徒不勤，而可以獲城，何故不為？穆子曰：吾聞諸叔向曰：好惡不愆，民知所適，事無不濟。或以吾城叛，吾所甚惡也；人以城來，吾獨何好焉？賞所甚惡，若所好何？若其弗賞，是失信也，何以庇民？力能則進，否則退，量力而行。吾不可以欲城而邇姦，所喪滋多。使鼓人殺叛人而繕守備。圍鼓三月，鼓人或請降。使其民見，曰：猶有食色，姑脩而城。軍吏曰：獲城而弗取，勤民而頓兵，何以事君？穆子曰：吾

以事君也。獲一邑而教民怠，將焉用邑？邑以賈怠，不如完舊。賈怠無卒，棄舊不祥。鼓人能事其君，我亦能事吾君。率義不爽，好惡不愆，城可獲而民知義所，有死命而無二心，不亦可乎！鼓人告食竭力盡，而後取之。克鼓而反，不戮一人，以鼓子䳒鞮歸。

冬，公如晉，平丘之會故也。

十二月，晉荀躒如周，葬穆后，籍談為介。既葬，除喪，以文伯宴，樽以魯壺。王曰：「伯氏，諸侯皆有以鎮撫王室，晉獨無有，何也？」文伯揖籍

文伯揖籍談（[illegible]使對）對曰（籍談[illegible]）諸侯之封也（言諸侯之[illegible]）皆受明器於王室（分明德之[illegible]）以鎮撫其社稷（[illegible]）故能薦彝器於王（彝，常也。[illegible]於王）晉居深山（晉[illegible]深山之中）戎狄之與鄰（[illegible]）而遠於王室（[illegible]）王靈不及（不見王室威靈）拜戎不暇（言數[illegible]戎）其何以獻器

王曰：叔氏，而忘諸乎（叔，籍談字）叔父唐叔，成王之母弟也（[illegible]同母弟）其反無分乎（[illegible]）密須之鼓與其大路（密須，姞姓國，在安定陰密縣。文王伐之，得其鼓及路）文所以大蒐也（此周文王[illegible]）闕鞏之甲（闕鞏國所出鎧甲）武所以克商也（周武王用以克商）唐叔受之以處參虛（參虛，實沈之次，晉之分野）匡有戎狄（匡，正也）其後襄之二路（[illegible]）鏚鉞秬鬯（[illegible]）彤弓虎賁（[illegible]）文公受之（此晉文公所受）以有南陽之田（[illegible]）撫征東夏（[illegible]）非分而何（[illegible]）夫

有勳而不廢（謂有功見書記不廢）有績而載（績功也書之於策）奉之以土田撫之以彝器（彝常也謂鍾鼎為國常器）旌之以車服（旌表也車服路之車服）明之以文章（彰明之文章）子孫不忘（後世子孫不忘其德）所謂福也（其此福所以）福祚之不登叔父焉在（叔父謂晉侯言福祚不在晉侯將在誰）焉在（焉安也將安在）且昔而高祖孫伯黶（孫伯黶晉正卿籍談九世祖）司晉之典籍（司掌晉國之典籍）以為大政（以典國之大政）故曰籍氏（孫伯黶之後以功為籍氏）及辛有之二子董之晉（辛有周人也其二子適晉為大史籍黶與之共董督晉典）於是乎有董史（遂為董氏）女（女音汝）司典之後也（女謂籍談乃司典之後）何故忘之（何故忘其舊典）籍談不能對賓出（賓籍談也）王曰籍父其無後乎數典而忘其祖（數典故而忘其祖業）籍談歸以告叔向叔向曰王其不終乎（言不得以壽終）吾聞之所樂必卒焉今王樂憂（以喪為樂）若卒以憂不可謂終王一歲而有三年之喪二焉（謂太子壽及穆后）

於是乎以喪賓宴又求彝器樂憂甚矣且非禮也彝器之來嘉功之由非由喪也三年之喪雖貴遂服禮也王雖弗遂宴樂以早亦非禮也禮王之大經也一動而失二禮無大經矣言以考典典以志經忘經而多言舉典將焉用之

十有六年春齊侯伐徐○楚子誘戎蠻子殺之○夏公至自晉○秋八月己亥晉侯夷卒○九月大雩○季孫意如如晉○冬十月葬晉昭公

十六年春王正月公在晉晉人止公

內諱執曰止不書經不書公在晉諱之也公為晉人所止故諱不書

楚子聞蠻氏之亂也蠻氏在河南新城縣東南與蠻子之無質也無質無信也使然丹誘戎蠻子嘉殺之然丹楚右司馬遂取蠻氏既而復立其子焉以其後嗣立禮也

○齊侯伐徐見經○二月丙申齊師至于蒲隧徐地下邳取慮縣東有蒲如陂徐人行成成和也○徐子及郯人莒人會齊侯盟于蒲隧賂以甲父之鼎甲父古國名高平昌邑縣東南有甲父亭徐人得甲父鼎以賂齊叔孫昭子曰諸侯之無伯害哉齊君之無道也興師而伐遠方會之有成而還莫之亢也亢禦也無伯也夫詩曰宗周既滅靡所止戾正大夫離居莫知我肄其是之謂乎詩小雅言周舊為天下宗今既滅亡亂無有止息正長之官離居莫有念民之勞者

○三月晉韓起聘于鄭鄭伯享之子產戒曰苟有位於朝無有不共恪

(孔張鄭大夫子孔之孫)後至(入朝後至)立於客間(禮大夫當西面張在客間)執政禦之(禦止也)適客後(又禦之)又禦之(執政又止之)適縣間(張又適縣間)客從而笑之事畢富子諫(富子鄭大夫)曰夫大國之人(謂晉韓起)不可不慎也(不可不謹)幾為之笑(幾以失禮為其所笑)而不陵我(陵則必陵於我)我皆有禮(我之舉動皆合於禮)夫猶鄙我(夫謂大國猶目鄙我)國而無禮(為國而失其禮)何以求榮(恥辱於孔張)孔張失位(失其所立之位)吾子之恥也(此所當以為羞恥)子產怒(怒富子責)曰發命之不衷(發號施令不得其當)出令之不信(朝行夕改)刑之頗類(頗類不平)獄之放紛(其用不依法)會朝之不敬(會朝大禮也而不敬)使命之不聽(使命重事也而上之命不聽)取陵於大國(自取大國之所陵)罷民而無功(能勞民力而無功)罪及而弗知(罪及其身而不自知)僑之恥也(僑子產名)孔張君之昆孫(昆孫兄孫也)子孔之後也(子孔鄭襄公兄)執政之嗣也(子孔當國之政為嗣)

大夫之為承嗣大夫承命以使以君命出使周於諸侯周徧於諸侯之國國人所尊國內
國人之所尊敬諸侯所知以為諸侯所知識立於朝班立於朝廷而祀於家祭於家廟有
祿於國受國之祿邑有賦於軍軍出則有賦喪祭有職凡在喪祭有所職掌受脤受脤謂君
祭以肉賜大夫歸脤謂大夫祭歸肉於公社之戎祭也其祭在廟其助祭於宗廟已有著位
已有表著之位在位數世祖父以來數世居於朝世守其業父之業世守其祖而忘其所其所志
當立僑焉得恥之言我安得以其恥辱音逼下同辟邪之人凡為偏解邪辟之人
而皆及執政以其恥辱皆累及執政是先王無刑罰也言其邪遇諸者自無刑罰子寧以
他規我子謂富子以他規諫於我宣子有環宣子則晉韓起環有其一在鄭商玉工
人同工共朴成以為環宣子有其一而欲得其雙宣子謁諸鄭伯謁請也求以定雙
子產弗與之子產不欲奪商人曰非官府之守器也言此非官府所守之器
人物之寡君不知敢言君不知也子大叔子羽鄭公孫揮謂子產曰韓
子亦無幾求言韓子所求不多晉國亦未可以貳晉國韓
子不可偷也若屬有讒人交鬭其間

鬼神而助之（鬼神又從而助之）以興其凶怒（以興起凶怒之心）悔之何及（[illegible]）吾子何愛於一環（吾子謂子產曾何愛惜於商人之環）其以取憎於
大國也（而以小事取憎於大國）盍求而與之（何不求於商人而與之）子產曰吾非偷晉
而有二心（謂我非敢偷薄於晉而有懷貳之心）將終事之（將終以事晉）是以弗與（以王故不與）
忠信故也（所以只忠於晉守信於盟者皆是也）僑聞君子（子產自謂我聞君子之道）非無賄之難（非以無賄為難）
立而無令名之患（立於職位而無美名以為患）僑聞為國（我聞為國之道）
非不能事大字小之難（不以服事大國字小國為難）無禮以定其位之患（無禮以節為患）
安定其位乃其大患（言以安定其位乃其大患）夫大國之人（謂韓）令於小國（有號令於小國）而皆獲其求（皆有求而與之）
求（其所求）將何以給之（小國何以供給）一共一否（若今日有求而與之後日有求而不與）
為罪滋大（則得罪於大國益大）大國之求（大國有求於我）無禮以斥之（無禮以斥之節）
何饜之有（尚何厭足之有）吾且為鄙邑（是鄭為晉之鄙邑）則失位矣
矣（則失其國之位矣）若韓子奉命以使（若韓宣子奉君命出使於鄭）而求玉焉（而求玉）
貪淫甚矣（貪淫甚矣）獨非罪乎（獨不可謂罪乎）出一玉以起二罪（出一玉環）

以貪淫為他日不共之罪與韓子今日貪淫之罪吾又失位鄭既失諸侯之位韓子成貪韓子又成貪

之非將焉用之將安用獻玉為他且吾以玉賈罪且我以玉賈二罪賈音古下同不亦銳乎銳細小也言以小罪微大罪韓子買諸賈人韓起乃私買於鄭商人既成賈矣議價

已成賈音嫁本或作價商人曰必告君大夫言必告鄭君大夫而後賣之韓子請諸子產韓起乃私請於子產曰日起請夫環起韓子名言以起欲請玉環挾執政弗義謂子產政

產不以為合宜之義弗敢復也不敢重有所求今買諸商人於商人買商人曰必以聞必以聞於君大夫敢以為請敢請子產對曰昔我先君桓公

鄭始封君與商人皆出自周鄭本在周畿內桓公東遷并與商人俱庸次比耦用次相比耦耕以艾殺此地艾殺以除此地之草萊音刈斬之蓬蒿藜藋藋音弔

而共處之而共居於此地世有盟誓以相信也以誠信相保持曰爾無我叛使商人無叛我我無強賈強市爾物毋或匄奪匄音蓋

爾有利市寶賄有利市之物有寶賄之物我勿與知其事不聞恃此質誓有此信誓故能相保相保守以至于今自始封至今

子以好來辱而謂敝邑強奪商人是教敝邑背盟誓也毋乃不可乎吾子得玉而失諸侯必不為也若大國令而共無藝鄭鄙邑也亦弗為也僑若獻玉不知所成敢私布之韓子辭玉曰起不敏敢求玉以徼二罪敢辭之

○夏四月鄭六卿餞宣子於郊宣子曰二三君子請皆賦起亦以知鄭志子齹賦野有蔓草宣子曰孺子善哉吾有望矣子產賦鄭之羔裘宣子曰起不堪也子大叔賦褰裳宣子曰起在

此敢勤子至於他人乎子大叔拜宣子曰善哉子之言是不有是事其能終乎子游賦風雨子旗賦有女同車子柳賦蘀兮宣子喜曰鄭其庶乎二三君子以君命貺起賦不出鄭志皆昵燕好也二三君子數世之主也可以無懼矣宣子皆獻馬焉而賦我將子產拜使五卿皆拜曰吾子靖亂敢不拜德宣子私覲於子產以玉與馬曰子命起舍夫玉是賜我玉而免吾死也敢不藉手以拜

拜謝子之賜○公至自晉［illegible］子服昭伯語季平子曰［illegible］晉之公室［illegible］其將遂卑矣［illegible］君幼弱［illegible］六卿彊而奢傲［illegible］將因是以習［illegible］習實爲常［illegible］能無卑乎［illegible］平子曰爾幼［illegible］惡識國［illegible］○秋八月晉昭公卒［illegible］○九月大雩［illegible］旱也［illegible］○鄭大旱使屠擊祝款豎柎有事於桑山［illegible］斬其木不雨［illegible］子產曰有事於山［illegible］蓺山林也［illegible］而斬其木其罪大矣［illegible］奪之官邑［illegible］○冬十月季平子如晉［illegible］葬昭公［illegible］平子曰子服回之言猶信［illegible］子服氏有子哉［illegible］

經十有七年春小邾子來朝○夏六月甲戌朔日有食之○秋郯子來朝○八月晉荀吳帥師滅陸渾之戎［illegible］

首吳也吳大夫也○冬有星孛于大辰大辰房心尾也妖變非常故書○楚人及吳戰于長岸長岸楚地○吳楚始書戰自是楚役復書人君臣不見經者十八年吳入郢矣

十七年春小邾穆公來朝於魯公與之燕魯公之為飲季平子賦采菽小雅采菽詩取其君子來朝何錫予之以發公比君子穆公賦菁菁者莪詩小雅義取其既見君子樂且有儀昭子曰不有以國其能久乎言穆公其能以國苟用國之才言能合賦其賢故能久有其國○夏六月甲戌朔日有食之文祝史請所用幣禮正陽之月日食當用幣于社故大祝大史請之昭子曰叔孫日有食之禮天子不舉盛饌伐鼓於社社者眾陰之長故伐鼓以責之諸侯用幣于社社尊於上公故用幣以請救伐鼓於朝退而伐鼓以自責也禮也平子禦之禦禁曰止也言止不唯正月朔慝未作日有食之於是乎有伐鼓用幣禮也其餘則否故用幣而已大史曰在此月也正月謂建巳正陽之月也於周為六月於夏為四月日過分而未至三辰有災

三辰日月星也……於是乎百官降物，君不舉，辟移時，樂奏鼓，祝用幣，史用辭。故夏書曰：辰不集于房，瞽奏鼓，嗇夫馳，庶人走。此月朔之謂也。當夏四月，是謂孟夏。平子弗從。昭子退曰：夫子將有異志，不君君矣。

秋，郯子來朝，公與之宴。昭子問焉，曰：少皞氏鳥名官，何故也？郯子曰：吾祖也，我知之。昔者黃帝氏以雲紀，故為雲師而雲名；炎帝氏以火紀，故為火師而火名；共工氏以水紀，故為水師而水名；大皞氏

我高祖少皞摯之立也

為鳥師而鳥名

紀於鳥

玄鳥氏司分者也

司至者也

青鳥氏

用鳥氏司閉者也

氏司徒也

鳲鳩氏司空也

氏司事也

氏者也

五工正

利器用

夷民者也

九扈

故為龍師而龍名

鳳鳥適至

鳳鳥氏曆正也

司分者也伯趙氏

司至者也

司馬也

鳩氏

司事也

正度量

……以為九農正[illegible]扈民無淫者也[illegible]自顓頊以來[illegible]不能紀遠[illegible]乃紀於近[illegible]為民師而命以民事[illegible]則不能故也

仲尼聞之[illegible]見於郯子而學之[illegible]既而告人曰吾聞之天子失官[illegible]學在四夷[illegible]猶信[illegible]

○晉侯使屠蒯如周請有事於雒與三塗[illegible]萇弘謂劉子曰[illegible]客容猛非祭也[illegible]其伐戎乎[illegible]陸渾氏甚睦於楚必是故也[illegible]君其備之乃警戎備[illegible]九月丁卯晉荀吳帥師涉自棘津[illegible]使祭史先用牲于雒

[illegible]先用[illegible]陸渾人弗知[illegible]師從之（晉荀吳以師從其後）庚午遂滅陸渾[illegible]數之以其貳於楚也[illegible]陸渾子奔楚[illegible]其衆奔甘鹿（甘鹿周地）周大獲[illegible]宣子夢文公攜荀吳而授之陸渾[illegible]故使穆子帥師獻俘于文宮[illegible]

○冬有星孛于大辰[illegible]西及漢[illegible]申須曰彗所以除舊布新也[illegible]天事恒象[illegible]今除於火[illegible]火出必布焉[illegible]諸侯其有火災乎[illegible]梓慎曰往年吾見之是其徵也[illegible]火出而見[illegible]今茲火出而章[illegible]必火入而伏[illegible]其居火也久矣[illegible]其與不然乎[illegible]火出於夏為三月於商為四月[illegible]於周為五月[illegible]夏數得天[illegible]若火

其四國當之，在宋、衛、陳、鄭乎。宋，大辰之虛也；陳，大皞之虛也；鄭，祝融之虛也，皆火房也。星孛及漢；漢，水祥也。衛，顓頊之虛也，故為帝丘，其星為大水。水，火之牡也。其以丙子若壬午作乎。水火所以合也。若火入而伏，必以壬午，不過其見之月。鄭裨竈言於子產曰：宋、衛、陳、鄭將同日火。若我用瓘斝玉瓚，鄭必不火。子產弗與。吳伐楚。陽匄為令尹，卜戰，不吉。司馬子魚曰：我得上流，何故不吉？且楚故，司馬令龜，

請以下。司馬令曰：魴也以其屬死之，楚師繼之，尚大克之。吉。戰于長岸，子魚先死，楚師繼之，大敗吳師，獲其乘舟餘皇。使隨人與後至者守之，環而塹之，及泉，盈其隧炭，陳以待命。吳公子光請於其衆曰：喪先王之乘舟，豈唯光之罪，衆亦有焉。請藉取之以救死。衆許之。使長鬣者三人潛伏於舟側，曰：我呼餘皇，則對。師夜從之。三呼，皆迭對。楚人從而殺之，楚師亂，吳人大敗之，取餘皇以歸。